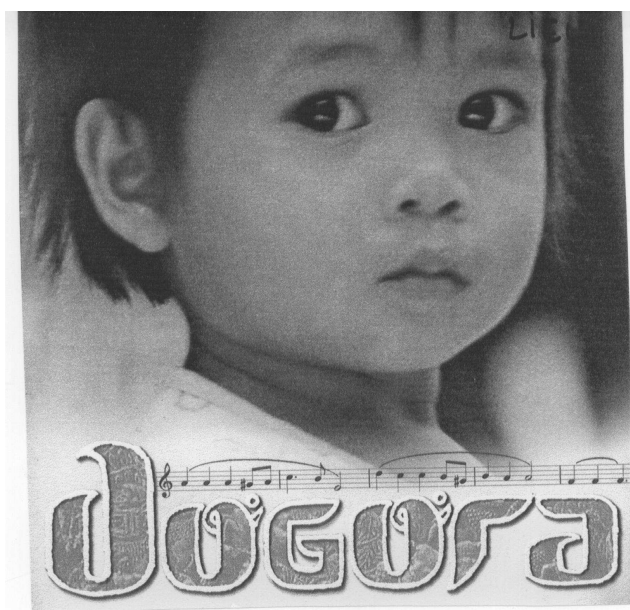


Ecole Marigny-Les-Usages
Année 2016- 2017

Dogora

recueil des paroles
choeur d'enfants



Ce livret appartient à :

Classe de

N°1 TCHUNGA YA !

Tagni vicogna
Do – o – ménia
vé -é – ra si
Tagni vicogna
Tchungu ya

N°4 DOGORA

Dogora Dogora Dogora
Do-go-ra
Soulnia

N°5 MI POSHKA

Mia mi poshka mia mi poshka chö lévini
Dja ni paliou chï Shna vina shkobo
Mia mi poshka mia mi poshka chö lévini
Ou soumira vi shkobo –o

N°6 SOUKIA

1 – 2 – A – B	Soukia x3	
1 – 3	Soukiax2	- Soukia x 3
2 – 3 – 1 (Jusqu'à soulni) - Soukia x1		
1		A
Trinka soukia Kié molnia sourti.		Konié tcha
Djéno soukia Thé-é porta feshti		Kientéra
Soukia mita djéno kiento soulni		Bourzanash kiéta
Soukia mita djéno kienti fiatchi		Bourzanash mié
2		B
Vinia soukia kié-é molnia sourti		Miéshtéra
Voshté soukia tché-é porta feshti		Doniatcha
Soukia mita djéno kiento soulni		Bourzanash kiéta
Soukia mita djéno kienti fiatchi		Bourzanash mié
3		
Porké soukia vi-i –nia mirasi		soukia
Bournia soukia mou-ou-shka borasi		
Soukia mita djéno kiento soulni		
Soukia mita djéno kienti fiatchi		

N°8 VINIASHTÔ-MI

Solistes 1
Kooshnié moutjika
Kreshto mougar ti pôniëshka
Koshnié kamaya
Toménosko té komédia
Vinia tcha Boulinia
Espeshto Moutjika !

Solistes 2
Koshnié baltiaba
Kreshto mougar ti pôniëshka
Koshnié poustinia
Toménosko té komédia
Vinia tcha Boulinia
Espeshto Moutjika !

Refrain

Kien té forkos mi
No tché sou tarni
Kien té porta si
Viniashôtô mi !

N°9 TOU TOECHTAKE

Tou To-é chta ké si-im ba-a chto
Kienté ra sou porténia
Tou Toé chtaké sou-ou chta-a ni
Tosh-chä ! (parlé)

*Tosh chä mi-ka-é-nia Soukia timo-o-nia Tchou-ou ka-a nia sou-ou chä ni tcha
Tosh chä mi-ka-é-nia Soukia timo-o-nia Tchou-ou ka-a nia sou-ou chä ni tcha
Té-é shta-a ni-a sou fesh-to-si Té-é shta-a ni-a sou vo-chä-ti (reprise *)

Tosh chä mi-ka-é-nia Soukia timo-o-nia Tchou-ou ka-a nia sou-ou chä ni tcha
Tosh chä mi-ka-é-nia Soukia timo-o-nia Tchou-ou ka-a nia sou-ou chä ni tcha

Tché-é-no vi-i-a shta ni do-o-nia Souka Tshé-é to vo-o-chänia

Tosh chä mi-ka-é-nia Soukia timo-o-nia Tchou-ou ka-a nia sou-ou chä ni tcha
Tosch chä mikaénia Tosch chä mikaénia
Tou toé shtaké Tosch chä mikaénia
Tosch chä mikaénia (4 fois)

Tché-é-no vi-i-a shta ni do-o-nia Souka Tshé-é to vo-o-chänia (bis)

N°12 KIATCHE TCHEKANIA

Bonia Toushkani Donia ti por – niashké
Shtakié ni porta tchéka soutar ni kié
Konié sifeshta sounio té dormi tshespi
Konié sifeshta sounio té dormi
Kia tché tché kania
Kia tché tché kania

N°14 SOUTRINKA

Soutrinka soutrinka soutrinka soutrinka
Tristouqual tristouqual

N°16 LA VIDJAME

Tashkibikou tashkibikou midja
Dokamo shka mitros
La Vidjamé Da kavimé niros
Dianoura dianou dianoura
La Vidjamé Dakaviméniros kié

N°17 SHTAKIE

partie 1

Shtakié dornia tcha Soutarnité kania tcha
Volkié Boulinia Feshto soukia volnia

refrain

Tchéno vinio Bourtinia shtô

Mira tuya Kiéshta simba

Volnié tôshnié Sourté poniesh ka

couplet 2

Pornié toutarni porkié soucha ni

refrain

partie 2

**Moï klava mi-i-ra kienta ponivia
Shta simba volnié kienta sourtinia**

reprise partie 1 et refrain 1fois

N°20 DONIA

Donia voltoushka mou kania
Tchénia qual sourté ponivia
Donia Tosh kami simbatia
Tinia soulcomé bouldinia
Shtô sournio tékienta comédourni
Serta mi soul kiéshta ni
Shtô sournio tékienta comédourni
Bortnio vol tou tcha ni

N°21 SOUCHÄNISHKA

Souchänishka x 5
Zanash konié ti bournia mieschti clava
Souchänishka Dogora
Souchanischka x 3 Zdieski shônia qualté shtanikia
Refrain
Souchänishka Volnia sourti
Kienta kienta shônia
Clava Mnié diatchi
Souchänishka Volnia sourti
Kanié kania veshta tzanashti